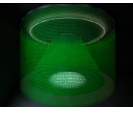



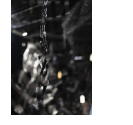
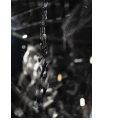
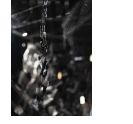

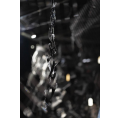
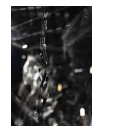




徐今今 作品清单								
编号	作品名	作品图	艺术家	类型	尺寸	作品信息	数量	备注
1	如果可以,你会听见什么? #1 What Would You Hear If You Could? #1		徐今今	在地性声音装置 纱网, 定向音响	5.4m(W)×5.4m(L)×2.5m(H)	2021-2024	1	
2	如果可以,你会听见什么? #9: "仿佛我们游走在梦醒之间"		徐今今	在地性影像装置 投影, 树脂, 老布 (在地收集), 镜面	尺寸可变	2024	1	
3	Outside Women* Café (II) 在女性庇护所之外 (II)		徐今今	双屏数字影像, 双声道, 彩色.	14:22	2024	1	Seen Outside Women* Café (II) 2024, digital, dual-channel video, dual-channel sound, color, 14'22"
4	"如果可以,你会听见什么? #8: 面向大地,我们叩击 What Would You Hear If You Could? #8: Against This Earth, We Knock		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	0.5m(W) × 0.5m(L) × 3m(H) * 12	2024		
4.10	"Enough. Enough. Literally enough." "够了,够了,真的够了." "My German is still, I can't speak, I understand, but speaking power still I'm not having a speaking power." "我的德语还是很糟糕,我没有发言权." "I don't think I am a foreigner." "我不认为自己是异乡人."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=2350 W=250	2024	1	Fatima* Country of origin: Pakistan Voice recorded in: Temporary shelter in Bangkok Thailand Date of Recording: 2018/1/25 Fatima* 原籍: 巴基斯坦 录制地点: 临时庇护所, 泰国曼谷 录制日期: 2018/1/25
4.1-1	"We hope we have a home so we survive." "我们希望能有个家,这样我们就能活下来."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=2350 W=250	2024	1	Fatima* Country of origin: Pakistan Voice recorded in: Temporary shelter in Bangkok Thailand Date of Recording: 2018/1/25 Fatima* 原籍: 巴基斯坦 录制地点: 临时庇护所, 泰国曼谷 录制日期: 2018/1/25
4.1-2	"We just ask god, we are in your hand. We don't know what will be done with us on the road on the way." "我们的命运在你手中,我们不知道在路上会发生什么."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=2000 W=250	2024	1	Fatima* Country of origin: Pakistan Voice recorded in: Temporary shelter in Bangkok Thailand Date of Recording: 2018/1/25 Fatima* 原籍: 巴基斯坦 录制地点: 临时庇护所, 泰国曼谷 录制日期: 2018/1/25
4.1-3	"Enough. Enough. Literally enough." "够了,够了,真的够了."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=1950 W=150	2024	1	Robine* Country of origin: Libya Voice recorded in: Temporary living space in Berlin Date of Recording: 2017/10/27 Robine* 原籍: 利比亚 录制地点: 临时居所, 德国柏林 录制日期: 2017/10/27
4.2	"My German is still, I can't speak, I understand, but speaking power still I'm not having a speaking power." "我的德语还是很糟糕,我没有发言权."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=2700 W=150	2024	1	Sunduz* Country of origin: Turkey Voice recorded in: Temporary housing in Cape Town, South Africa Date of Recording: 2018/7/6 Sunduz* 原籍: 土耳其 录制地点: 临时房屋, 南非开普敦 录制日期: 2018/7/6
4.3	"I don't think I am a foreigner." "我不认为自己是异乡人."		徐今今	装置 老锅 (江永收集), 碗灰 (江永收集), 树脂, 机械装置	H=1950 W=150	2024	1	Fatima* Country of origin: Pakistan Voice recorded in: Temporary shelter in Bangkok Thailand Date of Recording: 2018/1/25 Fatima* 原籍: 巴基斯坦 录制地点: 临时庇护所, 泰国曼谷 录制日期: 2018/1/25

4.4	"Her zaman da elimden geldiğince yardımçı oluyorum. Onların kayıbtı da benim kayıbtıdır." "我总是尽我所能帮助她们——她们所失就是我的所失。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2400 W=200	2024	1	Salvi* 原籍: 土耳其 录制地点: Galatasaray 高中旁茶摊. 土耳其伊斯坦布尔 录制日期: 2017/11/11 Salvi* Country of origin: Istanbul, Turkey Voice recorded in: a tea stall near Galatasaray High School, Turkey Date of Recording: 2017/11/11
4.5	"It's almost like constant waking dream or nightmare." "这就像持续游走在噩梦中。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2150 W=100	2024	1	Kalsoom* 原籍: 巴基斯坦 录制地点: 临时居所. 印度尼西亚雅加达 录制日期: 2018/5/24 Kalsoom* Country of origin: Pakistan Voice recorded in: Temporary living space in Bogor, Jakarta, Indonesia Date of Recording: 2018/5/24
4.6	"生活就生下来, 活下去呗。" "Life is born to be lived, so live it."		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=1900 W=150	2024	1	Wang*Ye Voice recorded in: Her bedroom in Kunming, Yunnan Date of Recording: 2022/6/5 王*烨 录制地点: 女生卧室. 云南昆明 录制日期: 2022/6/5
4.7	"我现在很自由。" "I feel free now."		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2000 W=100	2024	1	何*新 原籍: 湖南江永 录制日期: 2023/12/10 He *xin Voice recorded in: Ancestral home in village, Jiangyong, Hunan Date of Recording: 2022/12/10
4.8	"写字就会让一个人安静。" "Writing has a way of making a person at peace."		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2200 W=150	2024	1	胡* 女书博物馆. 湖南江永 录制日期: 2023/12/9 Hu* Voice recorded in: Nv shu museum, Jiangyong, Hunan Date of Recording: 2023/12/9
4.9	"I'm tired to tell people's my problem, because nobody can come to help me about my kids, something like this." "我已经厌倦了告诉别人我的问题, 因为没有人能帮我的孩子们。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2000 W=200	2024	1	Molly* 原籍: 乌干达 录制地点: 边境工作坊. 德国柏林 录制日期: 2017/9/23 Molly* Country of origin: Uganda Voice recorded in: Borders Workshop, Berlin, Germany Date of Recording: 2017/9/23
4.10	"你在别人眼中永远不会是你自己。" "In the eyes of others, you will never be yourself."		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2300 W=100	2024	1	Fan *ye Voice recorded in: Her bedroom in Kunming, Yunnan Date of Recording: 2022/6/7 范*烨 录制地点: 女生卧室. 云南昆明 录制日期: 2022/6/7
4.11	"Whenever they will ask me a question, I could pretend that I'm so crazy, like a mad person. That was the only chance I had to pass." "当他们问我问题, 我假装自己疯了, 只有如此, 我才能通行。" "I live in the life that I was not supposed to be living." "我过着一种本不应如此过的生活。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2200 W=200	2024	1	Florence* Country of origin: Burundi Voice recorded in: Temporary shelter in Kigali, Rwanda Date of Recording: 2018/7/25 Florence* 原籍: 布隆迪 录制地点: 临时庇护所. 卢旺达基加利 录制日期: 2018/7/25
4.11-1	"Whenever they will ask me a question, I could pretend that I'm so crazy, like a mad person. That was the only chance I had to pass." "当他们问我问题, 我假装自己疯了, 只有如此, 我才能通行。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2200 W=200	2024	1	Florence* Country of origin: Burundi Voice recorded in: Temporary shelter in Kigali, Rwanda Date of Recording: 2018/7/25 Florence* 原籍: 布隆迪 录制地点: 临时庇护所. 卢旺达基加利 录制日期: 2018/7/25
4.11-2	"I live in the life that I was not supposed to be living." "我过着一种本不应如此过的生活。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=1800 W=150	2024	1	Florence* Country of origin: Burundi Voice recorded in: Temporary shelter in Kigali, Rwanda Date of Recording: 2018/7/25 Florence* 原籍: 布隆迪 录制地点: 临时庇护所. 卢旺达基加利 录制日期: 2018/7/25
4.12	"The smuggler told her, if he cries, we will kill him because from his sound, they will explore our place and we will all be dead." "蛇头跟我说: 如果他哭了, 我们就杀了他, 因为他的声音会引来麻烦, 那样我们都会死。"		徐今今	老锅 (江永收集) . 碳灰 (江永收集) . 树脂. 机械装置	H=2100 W=200	2024	1	Robin* Country of origin: Syria Voice recorded in: Temporary shelter in Berlin, Germany Date of Recording: 2017/10/22 Robin* 原籍: 叙利亚 录制地点: 临时庇护所. 德国柏林 录制日期: 2017/10/22

5	文献展示		徐今今	文献 材料: 多样	尺寸可变	2017-2024	
6	Outside Women* Café (I) 在女性庇护所之外 (I)		徐今今	数字影像, 彩色	1分58秒 158"	2017	1